

S-228

Second Session, Forty-first Parliament,
62-63-64 Elizabeth II, 2013-2014-2015

SENATE OF CANADA

BILL S-228

An Act respecting Hispanic Heritage Month

FIRST READING, MAY 13, 2015

THE HONOURABLE SENATOR ENVERGA

S-228

Deuxième session, quarante et unième législature,
62-63-64 Elizabeth II, 2013-2014-2015

SÉNAT DU CANADA

PROJET DE LOI S-228

Loi instituant le Mois du patrimoine hispanique

PREMIÈRE LECTURE LE 13 MAI 2015

L'HONORABLE SÉNATEUR ENVERGA

SUMMARY

This enactment designates the month of October in each and every year as “Hispanic Heritage Month”.

SOMMAIRE

Le texte désigne le mois d’octobre comme « Mois du patrimoine hispanique ».

SENATE OF CANADA

SÉNAT DU CANADA

BILL S-228

PROJET DE LOI S-228

An Act respecting Hispanic Heritage Month

Loi instituant le Mois du patrimoine hispanique

Preamble

Whereas, according to the 2011 National Household Survey, 544,375 individuals in Canada reported Latin, Central and South American and another 368,305 individuals reported Spanish as their ethnic origin, and 873,395 individuals identified Spanish as the non-official language spoken at home;

Whereas the Parliament of Canada recognizes that the Hispanic-Canadian community has made valuable contributions to the social, economic, political and multicultural fabric of Canada, and the designation of a Hispanic Heritage Month would be a meaningful way to remember, celebrate and educate the public about these contributions;

Whereas a Hispanic Heritage Month would also provide national opportunities for the Hispanic-Canadian community to share and promote their unique culture and traditions with all Canadians;

And whereas October is a significant month for the Hispanic community around the world;

Now, therefore, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Attendu :

que, selon l'Enquête nationale auprès des ménages de 2011, 544 375 personnes vivant au Canada ont dit, s'agissant de leur ethnie, être originaires d'Amérique latine, d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud, 368 305 autres personnes se sont dites d'origine ethnique espagnole et 873 395 personnes ont déclaré parler une langue non officielle, soit l'espagnol, à la maison;

que le Parlement du Canada reconnaît que la communauté hispano-canadienne a apporté une précieuse contribution au tissu social, économique, politique et multiculturel du Canada, et la désignation du Mois du patrimoine hispanique permettrait à la population d'en apprendre davantage sur cette contribution, de la célébrer et d'en perpétuer le souvenir;

que le Mois du patrimoine hispanique serait l'occasion tout indiquée pour les membres de la communauté hispano-canadienne de partager avec la population canadienne leur culture et leurs traditions et d'en faire la promotion;

que le mois d'octobre revêt une importance particulière pour la communauté hispanique du monde entier,

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

Préambule

SHORT TITLE

TITRE ABRÉGÉ

Short title

1. This Act may be cited as the *Hispanic Heritage Month Act*.

1. *Loi sur le Mois du patrimoine hispanique.*

Titre abrégé

HISPANIC HERITAGE MONTH

MOIS DU PATRIMOINE HISPANIQUE

Hispanic
Heritage Month

2. Throughout Canada, in each and every year, the month of October is to be known as “Hispanic Heritage Month”.

2. Le mois d’octobre est, dans tout le Canada, désigné comme « Mois du patrimoine hispanique ».

Mois du
patrimoine
hispanique